

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
18 October 2010  
Russian  
Original: French

---

**Письмо Постоянного представителя Центральноафриканской Республики при Организации Объединенных Наций от 12 октября 2010 года на имя Председателя Совета Безопасности**

По поручению моего правительства имею честь настоящим препроводить копию письма генерала Антуана Гамби, министра иностранных дел, региональной интеграции и по вопросам франкофонии Центральноафриканской Республики от 6 октября 2010 года с перечнем потребностей Центральноафриканских вооруженных сил в свете итогов недавнего заседания Совета Безопасности, посвященного выводу Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике и Чаде (МИНУРКАТ) (см. приложение).

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

*(Подпись)* Фернан Пукре-Коно  
Посол, Постоянный представитель



**Приложение к письму Постоянного представителя  
Центральноафриканской Республики при Организации  
Объединенных Наций от 12 октября 2010 года на имя  
Председателя Совета Безопасности**

Со ссылкой на итоги последнего заседания Совета Безопасности, посвященного выводу Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике и Чаде, имею честь довести до Вашего сведения информацию о потребностях Центральноафриканских вооруженных сил, учитывая настоятельную необходимость укрепления их оперативного потенциала после вывода миссии (см. добавление).

Я был бы признателен Вам за принятие любых мер, которые могут быть Вами сочтены необходимыми для благосклонного рассмотрения этого вопроса членами Совета, и за дальнейшие позитивные шаги в этой связи.

*(Подпись)* Антуан Гамби  
Корпусной генерал

## Добавление

Центральноафриканская Республика  
Единство-Достоинство-Труд

Министерство при президенте по делам  
национальной обороны, ветеранов, инвалидов  
войны, разоружению и реорганизации армии

Генеральный штаб армии

Оперативный командный центр

### **Перечень потребностей батальона охраны региона Вакага (Бирао) и Верхнего Котто (Сам-Уанджа)**

#### **1. Краткосрочные потребности в связи с развертыванием (90 дней)**

1. Военное имущество
2. Общие расходы на питание
3. Питьевая вода
4. Автотранспортные средства
5. Горючее
6. Средства связи
7. Оружие — патронные обоймы — боеприпасы
8. Рабочий инвентарь общего назначения
9. Потребности, связанные с обеспечением боевой готовности

#### **2. Среднесрочные потребности**

1. Авиационные средства
2. Авиационное топливо
3. Автомобильное топливо
4. Общие расходы на питание
5. Питьевая вода
6. Боеприпасы

**I. Военное имущество**

<i>Наименование</i>	<i>Цена за единицу в евро</i>	<i>Количество</i>	<i>Стоимость в евро</i>	<i>Стоимость в долл. США</i>	<i>Стоимость в франках КФА</i>
Полевое обмундирование	25	1 000	25 000,00	32 750,00	16 375 000
Униформа зеленого цвета	3	1 000	3 000,00	3 930,00	1 965 000
Берцы	23	1 000	23 000,00	30 130,00	15 065 000
Портупей	3	500	1 500,00	1 965,00	982 500
Ремни	2	500	1 000,00	1 310,00	655 000
Длинные носки	2	1 000	2 000,00	2 620,00	1 310 000
Пуленепробиваемые жилеты	923	500	461 500,00	604 565,00	302 282 500
Каски	250	500	125 000,00	163 750,00	81 875 000
Рюкзаки F1	35	500	17 500,00	22 925,00	11 462 500
Спальные мешки	30	500	15 000,00	19 650,00	9 825 000
Фляги	7	500	3 500,00	4 585,00	2 292 500
Бинокли	90	20	1 800,00	2 358,00	1 179 000
Компасы	24	50	1 200,00	1 572,00	786 000
Котелки	12	500	6 000,00	7 860,00	3 930 000
Накидки	11	500	5 500,00	7 205,00	3 602 500
Многоместные палатки	4 400	8	35 200,00	46 112,00	23 056 000
Одноместные палатки	40	250	10 000,00	13 100,00	6 550 000
Противомоскитные накрывные сетки	59	500	29 500,00	38 645,00	19 322 500
Стулья	25	200	5 000,00	6 550,00	3 275 000
Стол	100	200	20 000,00	26 200,00	13 100 000
<b>Итого</b>			<b>792 200,00</b>	<b>1 037 782,00</b>	<b>518 891 000</b>

**II. Общие расходы на питание**

<i>Наименование</i>	<i>Цена за единицу/день</i>	<i>Численность личного состава</i>	<i>ОРП/месяц (в франках КФА)</i>	<i>ОПР/год (в франках КФА)</i>	<i>Стоимость в евро</i>	<i>Стоимость в долл. США</i>
Офицерский состав	12 000	32	11 520 000	138 240 000	211 053,44	276 480,00
Унтер-офицерский состав	10 000	106	31 800 000	381 600 000	582 595,42	763 200,00
Рядовой состав	8 000	369	88 560 000	1 062 720 000	1 622 473,28	2 125 440,00
<b>Итого</b>			<b>131 880 000</b>	<b>1 582 560 000</b>	<b>2 416 122,14</b>	<b>3 165 120,00</b>

**III. Питьевая вода**

Наименование	Цена за единицу	Численность личного состава	Стоимость/месяц (в франках КФА)	Стоимость/год (в франках КФА)	Стоимость в евро	Стоимость в долл. США
Питьевая вода	500	504	37 800 000	453 600 000	692 519,08	907 200,00
<b>Итого</b>			<b>37 800 000</b>	<b>453 600 000</b>	<b>692 519,08</b>	<b>907 200,00</b>

**IV. Автотранспортные средства**

Наименование	Цена за единицу в евро	Количество	Стоимость в евро	Стоимость в долл. США	Стоимость в франках КФА
Полноприводной пикап (BJ80)		19	0,00	0,00	0
Боевая машина пехоты		14	0,00	0,00	0
Транспортер личного состава		2	0,00	0,00	0
Санитарная машина		3	0,00	0,00	0
Грузовой автомобиль технической помощи		1	0,00	0,00	0
Автомобиль технической помощи L0T7		2	0,00	0,00	0
Автозаправщик		1	0,00	0,00	0
Автоцистерна для перевозки воды		1	0,00	0,00	0
Прицеп-водоцистерна		3	0,00	0,00	0
Прицепная полевая кухня		2	0,00	0,00	0
<b>Итого</b>			<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0</b>

**V. Автомобильное топливо**

Наименование	Цена за единицу в евро	Количество/месяц в литрах	Количество/год в литрах	Стоимость в год (в франках КФА)	Стоимость в год в евро	Стоимость в год в долл. США
Дизельное топливо	800	30 000	360 000	288 000 000	439 694,66	576 000,00
Бензин	810	4 000	48 000	38 880 000	59 358,78	77 760,00
<b>Итого</b>				<b>326 880 000</b>	<b>499 053,44</b>	<b>653 760,00</b>

**VI. Средства связи**

<i>Наименование</i>	<i>Цена за единицу в евро</i>	<i>Количество</i>	<i>Стоимость в евро</i>	<i>Стоимость в долл. США</i>	<i>Стоимость в франках КФА</i>
Спутниковые телефоны «Турайя»		12	0	0	0
Радиостанции VHF 1,5W		64	0	0	0
Радиостанции VHF 5W		12	0	0	0
Радиостанции HF VHL		13	0	0	0
Радиостанции UHF		1	0	0	0
Аккумуляторные батареи		128	0	0	0
Зарядные устройства		64	0	0	0
Рация «Motorola»		5	0	0	0
Дизель-генераторные установки		4	0	0	0
<b>Итого</b>			<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

**VII. Оружие — патронные обоймы — боеприпасы****A. Оружие**

<i>Наименование</i>	<i>Цена за единицу в евро</i>	<i>Количество</i>	<i>Стоимость в евро</i>	<i>Стоимость в долл. США</i>	<i>Стоимость в франках КФА</i>
РА		86	0,00	0,00	0
АК-47		450	0,00	0,00	0
ДКМ 7,62 мм		31	0,00	0,00	0
РПГ-7		30	0,00	0,00	0
М-81		4	0,00	0,00	0
14,5 м		4	0,00	0,00	0
<b>Итого</b>			<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0</b>

**B. Патронные обоймы**

<i>Наименование</i>	<i>Цена за единицу в евро</i>	<i>Количество</i>	<i>Стоимость в евро</i>	<i>Стоимость в долл. США</i>	<i>Стоимость в франках КФА</i>
АК-47		1 800	0,00	0,00	0
Ленты к ДКМ 7,62 мм		310	0,00	0,00	0
Обоймы к РА		172	0,00	0,00	0
<b>Итого</b>			<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

**С. Боеприпасы**

<i>Наименование</i>	<i>Цена за единицу в евро</i>	<i>Количество</i>	<i>Стоимость в евро</i>	<i>Стоимость в долл. США</i>	<i>Стоимость в франках КФА</i>
9 мм		100	0,00	0,00	0
7,62 мм, короткие		1 000	0,00	0,00	0
7,62 мм, длинные		500	0,00	0,00	0
12,7 мм		1 000	0,00	0,00	0
14,5 мм		1 000	0,00	0,00	0
Снаряды для М-81		500	0,00	0,00	0
Ручные гранаты		100	0,00	0,00	0
Выстрелы к РПГ-7		500	0,00	0,00	0
<b>Итого</b>			<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0</b>

**VIII. Рабочий инвентарь общего назначения**

<i>Наименование</i>	<i>Цена за единицу в евро</i>	<i>Количество</i>	<i>Стоимость в евро</i>	<i>Стоимость в долл. США</i>	<i>Стоимость в франках КФА</i>
Тачки	46	100	4 600,00	6 026,00	3 013 000
Лопаты	11	400	4 400,00	5 764,00	2 882 000
Кирки	10	400	4 000,00	5 240,00	2 620 000
Мачете	10	400	4 000,00	5 240,00	2 620 000
Топоры	9	100	900,00	1 179,00	589 500
<b>Итого</b>			<b>17 900,00</b>	<b>23 449,00</b>	<b>11 724 500</b>

**IX. Потребности, связанные с обеспечением боевой готовности**

Учебная подготовка:

Боевая подготовка 500 человек

Продолжительность: три (3) недели

1. Личный состав

Порядок подготовки еще не определен

Личный состав Центральноафриканских вооруженных сил: штатный

2. Уровень подготовки

a) Рота

b) Генеральный штаб

c) Продолжительность: три (3) недели

## 3. Общие расходы на питание

Продолжительность: три (3) недели на роту

X 32 x 12 000 франков КФА x 21 день = 8 064 000 франков КФА

Y 106 x 10 000 франков КФА x 21 день = 22 260 000 франков КФА

Z 369 x 8000 франков КФА x 21 день = 61 992 000 франков КФА

**Итого:**

**92 316 000 франков КФА**

## 4. Горючее

Наименование	Испрашиваемое количество	Сумма
Дизельное топливо	1 000 литров	1 000 литров x 800 франков КФА = 800 000 франков КФА
Бензин	500 литров	500 литров x 810 франков КФА = 405 000 франков КФА

## 5. Стрелковая подготовка

Наименование	Испрашиваемое количество	Сумма
7,62-мм короткие патроны	75 000	75 000 x 400 франков КФА = 30 000 000 франков КФА
Деревянные мишени	20	20 x 20 000 франков КФА = 400 000 франков КФА
Боевые мишени и силуэты	200	200 x 10 000 франков КФА = 2 000 000 франков КФА

## 6. Письменные принадлежности

Наименование	Испрашиваемое количество	Сумма
Тетради объемом в 200 страниц	500	500 x 500 франков КФА = 250 000 франков КФА
Ручки	10 ящиков	10 x 5 000 франков КФА = 50 000 франков КФА
Мел	5 ящиков	5 x 2 000 франков КФА = 10 000 франков КФА



## 7. Учебное оборудование

Наименование	Испрашиваемое количество	Сумма
Эпидиаскоп	1	1 x 600 000 франков КФА = 600 000 франков КФА
Ноутбуки	6	6 x 600 000 франков КФА = 3 600 000 франков КФА
Принтеры	6	6 x 300 000 франков КФА = 1 800 000 франков КФА
Экраны	2	2 x 100 000 франков КФА = 200 000 франков КФА

**Итого, расходы на учебную подготовку: 132 431 000 франков КФА**

## Авиационные средства

Наименование	Цена за единицу в евро	Количество	Стоимость в евро	Стоимость в долл. США	Стоимость в франках КФА
Легкий двухмоторный самолет		1	0,00	0,00	0
Боевые вертолеты		2	0,00	0,00	0
Транспортные вертолеты		2	0,00	0,00	0
Военно-транспортный самолет		1	0,00	0,00	0
<b>Итого</b>			<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0</b>

NB: Калькуляция расходов производится исходя из следующих критериев:

1. Место базирования
2. Стоимость эксплуатации в час
3. Продолжительность базирования
4. Тип летательного аппарата
5. Состав экипажа
6. Количество вылетов

## Авиационное топливо

Наименование	Цена за единицу в франках КФА	Количество/месяц в литрах	Количество/год в литрах	Стоимость в год в франках КФА	Стоимость в год в евро	Стоимость в год в долл.США
Авиационный бензин	2 150	0	0	0	0,00	0,00
Реактивное топливо	600	0	0	0	0,00	0,00
<b>Итого</b>				<b>0</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>

## Сводная таблица

Наименование	Краткосрочный период (90 дней)			Среднесрочный период		
	В франках КФА	В евро	В долл. США	В франках КФА	В евро	В долл. США
Военное имущество	518 891 000			6 226 692 000	9 506 400,00	12 453 384,00
Общие расходы на питание	395 840 000			1 582 560 000	2 416 122,14	3 165 120,00
Питьевая вода	113 400 000			453 600 000	692 519,08	907 200,00
Автотранспортные средства				0	0,00	0,00
Авиационные средства				0	0,00	0,00
Автомобильное топливо	81 720 000			326 880 000	499 053,44	653 760,00
Авиационное топливо	0			0	0,00	0,00
Средства связи				0	0,00	0,00
Оружие				0	0,00	0,00
Патронные обоймы				0	0,00	0,00
Боеприпасы				0	0,00	0,00
Рабочий инвентарь общего назначения				11 724 500	17 900,00	23 449,00
Учебная подготовка	397 293 000				0,00	0,00
<b>Итого</b>	<b>1 506 944 000</b>	<b>2 318 375,38</b>	<b>3 013 888,00</b>	<b>8 601 456 500</b>	<b>13 131 994,66</b>	<b>17 202 913,00</b>